

# Manoir de Kernault

•••• Chemins du patrimoine en Finistère

TOUT  
commence  
enFINISTÈRE

**REGARD D'ARTISTE**

## ROLAND COGNET

*Souvent, les arbres  
se déplacent*



**Exposition à partir du 19 avril 2013**

## PROGRAMMATION 2013

Expositions • Événements • Animations



CONSEIL  
GÉNÉRAL  
Finistère  
*Penn ar Bed*

Mellac - Près de Quimperlé





## EXPOSITIONS TEMPORAIRES

PARCOURS-EXPO DU 23 MARS AU 11 NOVEMBRE 2013

**CHANTONS TOUJOURS ! KANOMP BEPRED !**



En 2013, le manoir continue d'explorer la chanson de tradition orale de Bretagne dans un parcours interactif. Chants à écouter et à reprendre en chœur, portraits de chanteurs, karaoké en langue des signes, ou encore, extraits inédits des archives sonores de l'ethnologue Donatien Laurent... Douze salles et plus d'une cinquantaine de chansons présentent la vitalité du chant de tradition orale.

EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES DU 1ER JUIN AU 4 AOÛT 2013

**« TRANSMISSION/TREUZKAS »**

Musique, danse, chant : en une vingtaine de photographies, Gilbert Le Gall témoigne de la transmission, ce processus indispensable à la pérennité des valeurs, de la culture et des modes de vie d'une société.

Réalisation *Dastum Bro-Dreger*  
Photos Gilbert Le Gall  
En extérieur



## REGARD D'ARTISTE

À PARTIR DU 19 AVRIL 2013

**« SOUVENT,  
LES ARBRES SE  
DÉPLACENT »**

PAR ROLAND COGNET

« Mon intention à Kernault est de répondre au site ; l'idée est de créer une œuvre qui puisse dialoguer avec l'environnement des lieux, mais aussi avec sa culture spécifique et ses matériaux. Le Manoir de Kernault s'impose par une certaine austérité mais aussi par une simplicité des formes et des proportions. Les bâtiments et les espaces sont ajustés afin de donner une ouverture sur le parc, les arbres, le paysage. C'est à partir de ces éléments que j'ai bâti mon projet, à l'aide de dessins de recherche sur le site pour mieux en saisir les enjeux. » Roland Cognet

Le manoir vous convie à découvrir ces œuvres au cœur d'un bâtiment habituellement fermé au public. *Souvent, les arbres se déplacent* un événement qui marque le paysage de Kernault et invite à le regarder autrement.

## À CHACUN SA VISITE

Seul ou à plusieurs,  
découvrez les expositions  
temporaires selon vos  
envies !



### POUR TOUS Visite flash

Ces visites proposent aux petits comme aux grands de découvrir un des thèmes du parcours-expo (le collectage, la joute chantée, ou encore le métier de chansonnier...) en 15 minutes chrono.

Compris dans le prix d'entrée

Du 15 juin au 8 septembre :

tous les dimanches de 14h30 à 17h

En juillet et août : tous les jeudis et

dimanches de 14h30 à 17h

### EN FAMILLE Visite libre

Le parcours-expo « Chantons toujours ! Kanomp bepred ! » a été conçu pour faire une visite dans laquelle les adultes et les enfants peuvent apprendre en participant.



Repérez ce signe sur les panneaux de textes dans chaque salle, il indique des activités à faire en famille.



## PATRIMOINE

### RACONTER DE PETITES ET DE GRANDES HISTOIRES...



**La construction du Manoir de Kernault commence au 15<sup>e</sup> siècle avec le corps de logis. Puis, chaque propriétaire ajoute sa touche et un bâtiment... Cette histoire longue de 5 siècles révèle la puissance des propriétaires qui régnaient sur un vaste domaine agricole et raconte la vie quotidienne de nombreuses générations.**

Vers 1450, l'ambitieux Yvon de Lescoët érige un manoir sur des terres à l'abandon. Grâce à son habileté, il obtient pour son domaine le titre de seigneurie et acquiert de multiples privilèges.

Pendant cinq siècles, les différents propriétaires, bien que de la même famille, laisseront leur marque dans la pierre. Logis du 15<sup>e</sup>, grenier à pans de bois du 17<sup>e</sup>, décors du 18<sup>e</sup> dans la salle seigneuriale, chapelle privée, vivier... autant de singularités qui marquent les différentes époques de la vie de Kernault et racontent la passion et l'ambition de chacun.

Ouvert au public en 1991, le Manoir de Kernault propose une programmation liée à l'histoire du lieu et au patrimoine oral. C'est ainsi que depuis 20 ans, Kernault est devenu « le manoir aux histoires ».



## À CHACUN SA VISITE

**Seul ou à plusieurs, en autonomie ou accompagné, explorez l'histoire du site selon vos envies et vote curiosité !**



### POUR TOUS

#### Visite libre

##### *Il était une fois Kernault*

Un parcours d'interprétation dans le parc et dans l'enceinte du manoir raconte la vie des hommes et des femmes qui ont construit l'histoire du lieu. Prenez le temps, asseyez-vous et observez les bâtiments pour comprendre 500 ans d'histoires.

Ce parcours est aussi l'occasion de découvrir avec les enfants les petits animaux qui habitent le domaine. Avez-vous vu le reptile qui vit dans les murs du manoir ? Ou entendu l'amphibien qui chante près du vivier ?

Pour garder une trace de cette découverte, n'hésitez pas à demander le « carnet de campagne » à l'accueil.

### POUR TOUS

#### Visite accompagnée

##### *La vie de manoir*

À quoi servent les tapisseries ? Sinople, azur, connaissez-vous le langage héraldique ? Qu'est-ce qu'une marque de tâcheron ? En parcourant la salle de réception, la cuisine ou encore la chapelle, découvrez les éléments de décor et comment les propriétaires vivaient dans ce manoir rural.

Durée : 1 heure

Tarif : entrée + 1 euro par personne

Du 16 au 30 avril : tous les jeudis à 15h

En juillet et août : les lundis à 11h30 et mercredis à 15h30







## PARC ET JARDIN



**Propriété du Département du Finistère depuis 1990, Kernault reste fidèle à sa vocation rurale à travers un domaine de 30 hectares qui se découvre en toute saison.**

Le bois du jardin, le bois du chemin de ronde, le bois des serpents ailés, les vergers conservatoires de pommiers à cidre, le vivier ou les prairies se révèlent au cœur d'une nature préservée.

Chevaux de trait bretons, vaches écossaises, moutons d'Ouessant, contribuent à l'entretien du parc dans le souci d'une gestion écologique. En 2012, Kernault a planté un nouveau verger sur une parcelle d'un hectare à l'entrée du domaine. Sa vocation : participer à la préservation

de variétés anciennes et parfois menacées, assurer la production du cidre de Kernault et faire découvrir la vie d'un verger ; un écosystème complexe et fragile. Pour apprendre tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la pomme sans jamais oser le demander, n'hésitez pas à utiliser la table interactive qui se trouve au cœur du verger.



### À CHACUN SA VISITE

**Seul ou à plusieurs, en autonomie ou accompagné, explorez le parc du manoir selon vos envies !**



#### EN FAMILLE

##### Visite-atelier

##### *De l'arbre au papier*

Comment distinguer un arbre d'un autre ? Par son écorce, son feuillage ? Au cours d'une balade dans le parc, apprenez à reconnaître différentes essences d'arbres. Ensuite, tout le monde met la main à la pâte pour réaliser du papier recyclé !

Durée : 1 heure et demi

Tarif : entrée + 1 euro par personne

Du 16 au 30 avril : tous les mardis à 15h

#### Visite accompagnée

##### *Un été en nature*

L'été, la vie bat son plein... Parcourez le parc et entrez dans le jardin secret des plantes et des animaux. La balade se termine dans le verger par une découverte de ses habitants et leur rôle grâce à une table de jeux interactive et en goûtant le jus de pomme !

Durée : 1 heure et quart

Tarif : entrée + 1 euro par personne

En juillet et août : tous les mardis à 15h

#### Visite-atelier

##### *Croquons la pomme !*

Quels sont les amis du pommier ? Combien de variétés existe-t-il ? Partez en balade dans les vergers de Kernault pour apprendre et déguster la pomme !

Libellule ou hérisson ? Réalisez un de ces auxiliaires du verger !

Durée : 1 heure et demi

Tarif : entrée + 1 euro par personne

Du 19 au 31 octobre : les lundis et les mercredis à 15h

#### Visite-atelier

##### *Les secrets de l'automne*

Pourquoi les arbres perdent leurs feuilles en automne ? Saviez-vous que certains conifères perdent leurs aiguilles ? Venez en famille tester vos connaissances sur l'automne et réaliser le photophore qui éclairera vos soirées. Et pour vous réchauffer, dégustez un chocolat chaud au coin du feu !

Durée : 1 heure et demi

Tarif : entrée + 1 euro par personne

Du 19 au 31 octobre : les mardis et les vendredis à 15h



## SPECTACLES & CONCERTS

### COMPAGNIE SINGE DIESEL LE SONGE DU CONTEUR

Marionnettes en valise  
avec en 1ère partie

*Les P'tits pieds* - Vassili Ollivro  
Dimanche 9 juin à 16h

Installé sous une tente, entouré de valises pleines d'histoires, Juan Perez Escala, libère des personnages inspirés des contes et légendes de Bretagne et nous entraîne dans son univers. En première partie, son ami Vassili part à la recherche de trésors racontant les histoires du meunier ou de l'araignée voleuse de rêve.

*Le spectacle est suivi d'un goûter  
Présenté dans le cadre de la carte  
blanche donnée par le réseau 4 Ass'et  
Plus à la compagnie.*

Tout public dès 5 ans

Compris dans le prix d'entrée.  
Gratuit pour les moins de 7 ans  
et les abonnés.

### [ZÖN]

Concert - Samedi 22 juin à 21h

Un trio à la dimension orchestrale, une présence scénique extrêmement vivante et une énergie communicative inédite. Une nouvelle approche de la musique bretonne où le chant tient une place de choix aux côtés de musiciens inspirés.

*Le manoir et le café sont ouverts  
jusqu'au début du spectacle*

Compris dans le prix d'entrée.  
Gratuit pour les moins de 7 ans  
et les abonnés.

### MUSIQUE VERTE ERWAN LHERMENIER

Atelier - Dimanche 28 juillet à 14h30  
Concert - Dimanche 28 juillet à 17h

Des feuilles de lierres polyphoniques, une bassine de cuivre et des joncs, une clarinette rustique en sureau, une trompe d'écorce. À partir d'éléments naturels ramassés au gré des saisons, Erwan Lhermenier fabrique des instruments pour créer la musique. Une musique inspirée des traditions orales du monde : Bretagne, Balkans, Orient, Amérique...

*Le concert est précédé d'un atelier en famille.*

Compris dans le prix d'entrée.  
Gratuit pour les moins de 7 ans  
et les abonnés.

### SYLVAIN GIRO

Concert - Dimanche 10 novembre  
à 18h

Influencé par un parcours musical plutôt traditionnel, il étonne par une liberté de ton et une générosité artistique rare. Après deux ans de concerts en trio, Sylvain Giro propose pour ce concert une version plus intimiste, plus dépouillée, plus acoustique. Il est accompagné de l'excellent violoncelleliste Erwan Martinier.

Compris dans le prix d'entrée.  
Gratuit pour les moins de 7 ans  
et les abonnés.

## ÉVÈNEMENTS

### DES MOTS, DES MÔMES 10<sup>e</sup> anniversaire

Contes et spectacles dans le parc  
Jeudi de l'Ascension 9 mai à 14h

Au Manoir de Kernault c'est le monde sans dessus dessous. Pas étonnant tout ce remue-ménage, *Des mots des mômes* prépare ses 10 ans. Des histoires, un goûter et bien sûr des SURPRISES ! 10 ans ça se fête !!!  
Avec les artistes : Eric Pintus, Edwige Bage, Gabriel Kinsa, Pierre Delye, Elisabeth Troestler, Groupe Des monts et merveilles, bullesgeantes.com  
À partir de 4 ans - Tarif unique : 7€

### RENDEZ-VOUS AUX JARDINS

1<sup>er</sup> et 2 juin de 14h à 18h30

Profitez des premiers jours de juin pour découvrir à quoi ressemblaient le jardin d'agrément et les vergers au 19<sup>e</sup> siècle ou comment nous prenons soin du domaine de Kernault.

Gratuit

### LA RANDO CHANTÉE

Samedi 1<sup>er</sup> juin à 14h30

Laissez-vous entraîner sur les chemins de Kernault et venez reprendre en chœur les chants à la marche.

Gratuit

### FÊTE D'AUTOMNE

Dimanche 20 octobre

Rencontres de passionnés, échange de savoir-faire, sorties nature, ateliers, dégustation, jeux... Une journée autour de la protection de la nature, de la découverte de la faune et de la flore, du jardinage au naturel et des saveurs de l'automne.

Tarifs : gratuit : jusqu'à 7 ans

Réduit : 2.50€ Tarif plein : 5€

### LES JOURNÉES DU PATRIMOINE

14 et 15 septembre

Événement culturel de la rentrée, c'est l'occasion de découvrir le manoir, ses dépendances ou son décor autrement.

Gratuit

Visites et animations flash

Le samedi à 17h30 concert de  
l'ensemble vocal Voilà Voix la de  
Quimperlé

### LE MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE

Dimanche 10 novembre à 15h00

Tarif : nous consulter

### VEILLÉE CHÂTAIGNES

Contes

23 et 30 novembre à 20h

Les mots s'égrainent, les histoires se déroulent, installé auprès du feu avec ses proches, se laisser emmener par la voix du conteur pendant que les châtaignes grillent dans la cheminée et que le café passe...

Places limitées - Merci de réserver

Tarif unique : 4€

### GOÛTER-CONTE DE NOËL

Conte

21 décembre à 15h30

Des conteurs avec une hotte remplie d'histoires à écouter ensemble au coin du feu devant une tasse de chocolat chaud ! Un petit bonheur tout simple à partager en famille.

Places limitées - Merci de réserver

Tarif unique : 4€



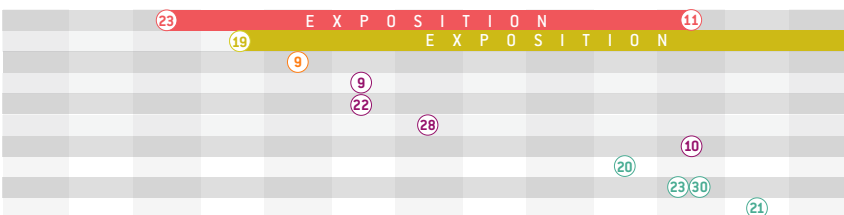
# Calendrier 2013

- EXPOSITION TEMPORAIRE
- EXPOSITION PERMANENTE
- AUX JARDINS
- ART CONTEMPORAIN
- SPECTACLES & CONCERTS
- ÉVÉNEMENTS

## MANOIR DE KERNAULT

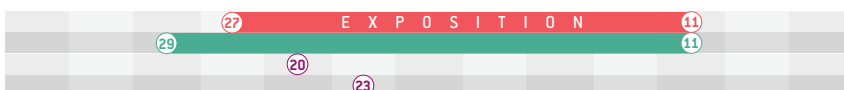
*Chantons toujours ! Kanomp bepred !*  
*Souvent, les arbres se déplacent* : Roland Cognet  
 Des mots des mêmes  
 Le songe du conteur [Zôn]  
 Musique verte - Erwan Lhermenier  
 Sylvain GirO  
 Fête d'automne  
 Veillées châtaignes  
 Goûter-conte de Noël

JAN. FÉV. MARS AVR. MAI JUIN JUIL. AOÛT SEPT. OCT. NOV. DÉC. JAN.



## ABBAYE DE DAOULAS

*Tous des sauvages*  
 Ouverture des jardins  
 Kreiz Breizh Akademi 4  
 Kazut de Tyr



## CHÂTEAU DE KERJEAN

*La bourse ou la vie*  
*Les Riches Heures de Kerjean*  
 Jardin des plaisirs  
 Journées des plantes de collection  
 Grand Fest-Noz  
 Barzaz  
 Noël des créateurs



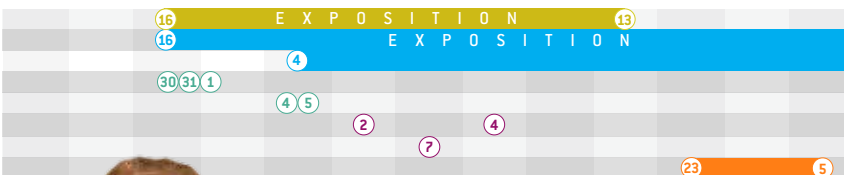
## ABBAYE DU RELEC

*Ma parole ! l'Abbaye du Relec au 20<sup>e</sup> siècle*  
 Ensemble arménien AKN  
 Journées de l'archéologie  
 Rencontres chorales  
 Festival Arrée Voce



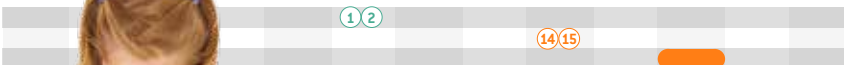
## DOMAINE DE TRÉVAREZ

*Lignées botaniques* : Bob Verschuieren  
*Bâtir un rêve*  
 Découverte virtuelle du grand salon et coup d'œil à l'étage  
 Trévarez en camélia  
 Festival du rhododendron  
 Surprises armorigènes  
 Triskan  
 Noël à Trévarez



## SUR LES 5 SITES

Rendez-vous aux jardins  
 Les journées européennes du patrimoine  
 Mois film documentaire



# EN PRATIQUE

## HORAIRES

- Du 23 mars au 30 juin : du mercredi au dimanche, 14h00 - 18h00
- Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août : tous les jours, 11h00 - 18h30
- Du 1<sup>er</sup> septembre au 20 octobre : du mercredi au dimanche, 14h00 - 18h00
- Du 21 octobre au 11 novembre : tous les jours, 14h00 - 18h00

Parc en accès libre toute l'année

## TARIFS

- Enfants de moins de 7 ans : gratuit
- 7-17 ans, demandeur d'emploi, minima sociaux, personne handicapée et un accompagnant : 1€
- 18-25 ans, Passeport culturel, carte Cézam : 2.50€
- Plein tarif : 5€
- Carte d'abonnement : 5€ / 15€ / 20€
- Visites accompagnées et ateliers : comptez seulement 1€ supplémentaire/personne

Sur présentation du ticket, une entrée plein tarif au Manoir de Kernault donne droit à une entrée à tarif réduit au Festival Kann al Loar [offre valable du 15/06 au 15/07/13]

## SUR PLACE

- Un parking à proximité du manoir
- Des tables de pique-nique accessibles en tout temps
- Des sièges cannes disponibles sur demande
- Un café ouvert en juillet et août tous les jours de 14h à 18h30
- Une boutique qui offre un large choix d'ouvrages consacrés à la culture bretonne, aux légendes, au patrimoine...  
Et aussi des cartes postales, des objets décoratifs...

## PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP

Le site est partiellement accessible  
(parc et enceinte du manoir, accessibilité au rez-de-chaussée de tous les bâtiments)  
aux fauteuils roulants

- Prêt de fauteuil roulant sur demande à la billetterie
- Boucle magnétique sur réservation

## ACCÈS

Voie express Brest-Nantes,  
sortie Quimperlé-Kervidanou  
puis suivre le fléchage



EPCC Chemins du patrimoine en Finistère - Manoir de Kernault  
29300 MELLAC - Tél. 02 98 71 90 60 - Fax. 02 98 71 81 33  
manoir.kernault@cdp29.fr

**www.cdp29.fr**  
Rejoignez Chemins du patrimoine  
en Finistère sur 

Outre le Manoir de Kernault, l'EPCC Chemins du patrimoine en Finistère réunit :



Abbaye  
de Daoulas  
Daoulas



Château  
de Kerjean  
Saint-Vougay



Abbaye  
du Relec  
Plounéour-Ménez



Domaine  
de Trévarez  
Saint-Goazec